

## Titelbild im Dezember: Jahresendputz

In Japan gibt es den Brauch, am Ende des Jahres das eigene Heim gründlich zu putzen, damit man das Neue Jahr mit einem guten Gefühl beginnen und die Gottheiten in einem Zustand der inneren und äußeren Reinheit willkommen heißen kann. Idealerweise fängt man schon am 13. Dezember an. Am 29. und 31. Dezember sollte der Staubwedel hingegen ruhen, da diese Tage als ungünstig gelten: der 29., weil die Zahl, *nijūku*, „doppeltes Leid“ (二重苦) assoziieren lässt, und darüberhinaus der 31.12., weil es den Gottheiten gegenüber als unhöflich gilt, bis zur letzten Minute zu putzen und den Neujahrsschmuck erst am letzten Tag des Jahres anzubringen (*ichiyakazari*, 一夜飾り, wörtl: [nur] eine Nacht schmücken).

Heute gehen viele Menschen dazu über, dieses *Ōsōji* (大掃除) gar nicht mehr in einem „Rutsch“ zu machen oder wenn doch, dann zumindest zu einer wärmeren Jahreszeit, da sich am Jahresende eben doch viele Veranstaltungen häufen und das kalte Wetter nicht gerade dazu einlädt, Fenster u.ä. zu putzen.

Die beiden Herren, die den langen Bauzaun gegenüber dem OAG-Haus am 31.10. mit viel Ausdauer blitzblank putzten, taten das zwar nicht im Rahmen des *Ōsōji*, waren aber sehr ernsthaft bei der Sache. Nötig ist diese Arbeit nicht, aber sie sorgt dafür, dass Anwohner, Passanten und nicht zuletzt die Bauarbeiter sich alle ein wenig wohler fühlen ...

Foto: Lilo Ohgo      Text: Maike Roeder

## IMPRESSUM

Die OAG NOTIZEN erscheinen zehnmal jährlich. Sie enthalten Vereinsnachrichten, Hinweise auf Veranstaltungen, redaktionelle Beiträge und Rezensionen. Der Inhalt der jeweiligen Artikel gibt nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion.

Herausgeber:	OAG Deutsche Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens
Adresse:	OAG-Haus, 7-5-56 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan
Tel:	(03) 3582-7743
Fax:	(03) 5572-6269
E-Mail:	<a href="mailto:tokyo@oag.jp">tokyo@oag.jp</a>
URL:	<a href="https://oag.jp">https://oag.jp</a>
Redaktion:	Dr. Maike Roeder ( <a href="mailto:roeder@oag.jp">roeder@oag.jp</a> )
Auflage:	700 Exemplare
Redaktionsschluss:	15. des Vormonats
Druck:	PrintX Kabushikigaisha, Tokyo

© 2025 OAG Tokyo  
ISSN 1343-408X

